

軒新
想印精美文件
不可不
認明商標



本即索函備印本樣章

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
林理司

色特四業營
字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速



之市的四
大包麵
食好夾條

醫生劉孟義
診脈萬大觀客棧
包醫風濕半身不遂
通淋 遺精 陽痿 陽事不舉
100 Pender St. E. Vancouver B.C.
電話失聲 1852

宜相發批貨各幫大到辦新

源利金
GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.
本舖開辦於前年專辦祖國蘇杭絲綢男女各款服裝
名貴九散男女各款藥材
行店遠近表歡迎且今本
店更擴充營業特設洋行
國貨部專營金銀首飾庄
凡各貨物親自督選價廉
物美一經交易無不稱頌
貨真價實不欺不誑

奉函印行發絲唐枝荔仙水合
呈索便情行巾光乾花時

患頑痰難醫者請看
鄙人操業旅館食物過多以致喉嚨不得自然常被頑痰阻礙結難化雖經西醫割之亦難痊癒後經友人介紹求治
先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水服後其痰即消新病
頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹起華謹白
Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難言百藥無效後經友人介紹求治
先生醫治蒙寄來止痛丸及止痛水服後其痛即消新病
症狀求求先生治癒後弟亦患此症請先生醫治幸蒙先生
至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥不虛傳矣
(Has Yen 1121 Von Ave. Astoria, I. N. Y. 紐約春風啟)

神效脚腫丸
弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子述及曹統新
先生醫藥良妙并以此丸散方合集見示於余因知先生有脚
腫丸神效良藥也乃即函購一料服用之後腫痛即消至今無
復發之患良藥也 關崇榮啟
(Hung Lee 22 Thompson St. Larry Dock, S. Wales, England)

五鞭補腎丸
此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 腰膝痠痛 精神不振 視物不明 頭暈目眩 耳鳴眼花 常多小便 命門火衰 陽事不舉 血弱氣虛 試服一料 重慶亦愈 體疲欲睡
養心生血丸
此丸主治 精神不振 視物不明 頭暈目眩 耳鳴眼花 常多小便 命門火衰 陽事不舉 血弱氣虛 試服一料 重慶亦愈 體疲欲睡
皮膚止癢解毒水
此水主治 皮膚瘙癢 疥癬等症 花柳餘毒 瘡癤小粒 油濕濕毒 痕癢不止 頑癬疥癩 微力擦搽 收效神速

新統曹軒心存
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U.S.A.
行總發批埠外
救急良方
寄便閱取函來



丸散目錄
本軒近數年來對於本埠各藥房均有代售本軒之丸散目
錄如左 凡欲購者請向本埠各藥房或函購
均可 函購者請將本埠地址及姓名寄來
以便寄到 凡欲購者請向本埠各藥房或
函購均可 函購者請將本埠地址及姓名寄
來以便寄到

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B.C.

重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
龍具增置冷熱水喉煥然
一新電燈大加改良候當
價格相宜諸君登告白仰
垂青
本棧在打街東一百零五號
電話(詩德)六八二號
司事羅齊恬伍時令啟

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B.C.

醫士余躍瀾寓
司理鄭福滋啟
本旅館開設在雲華埠街夾佐治
街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷
熱亦與唐埠其為鄰近僑胞光臨
極表歡迎
電話(失務)九二七五〇

新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B.C. Can

保壽書
此書係由名醫精製而成凡欲購者請向本埠各藥房或函購均可
函購者請將本埠地址及姓名寄來以便寄到
凡欲購者請向本埠各藥房或函購均可
函購者請將本埠地址及姓名寄來以便寄到

馳名三鞭補腎丸
此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 腰膝痠痛 精神不振 視物不明 頭暈目眩 耳鳴眼花 常多小便 命門火衰 陽事不舉 血弱氣虛 試服一料 重慶亦愈 體疲欲睡

生隆棧參茸玉桂藥材
啟者本棧開設在雲華埠街夾佐治街角門牌一百零五號
凡欲購者請向本埠各藥房或函購均可
函購者請將本埠地址及姓名寄來以便寄到
凡欲購者請向本埠各藥房或函購均可
函購者請將本埠地址及姓名寄來以便寄到

通訊住址
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St.
Vancouver B.C.

溫金有告白
啟者弟代辦商務並經
有欲造商家紙、買
實紙、權理紙、口供紙
入籍紙、國稅紙、屋地
契、各樣生意註冊、各
種承頂生意、及大小
衙門賬項、與西人來
往各樣文件、均可代
辦、如蒙賜委、定當妥
辦、謹登告白、祈為
垂青
寫字樓在雲華埠
細街五百零五號
電話(詩德)二二四〇
喊綫詩德二二四〇

司理阮本祝
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B.C.

章記號
小號在二廿化埠經
有年今遷往廣東街
形貿易專辦唐山油
酒米蘇杭雜貨俱全
蒙諸君光顧定必從
廉取價以圖久遠交易
其留心為盼如有信
件如西文賜來無誤
JUN KEE GO
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B.C.

大觀客棧
啟者本棧開設在雲華埠街夾佐治街角門牌一百零五號
凡欲購者請向本埠各藥房或函購均可
函購者請將本埠地址及姓名寄來以便寄到
凡欲購者請向本埠各藥房或函購均可
函購者請將本埠地址及姓名寄來以便寄到

新張
啟者本公司厚集鉅資承買亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪履爆竹紙料磁器傢具什貨用品並代
理各家膏丹丸散雜誌書報式具備現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函函購特別歡迎
司理梁炳雲啟

源利金 GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

新張 英洲尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
本號創製英洲尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
勝於他處遠近馳名各埠生熟貨物分列
種米粉麵食土產各貨不勝枚舉特將
中國各埠運到土產各貨不勝枚舉特將
粉麵食土產各貨不勝枚舉特將
中國各埠運到土產各貨不勝枚舉特將

淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣粉 壹打五元六毛
Wain Hem Fish Co
Fairville, N. B. Can.

六寧丸
此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 腰膝痠痛 精神不振 視物不明 頭暈目眩 耳鳴眼花 常多小便 命門火衰 陽事不舉 血弱氣虛 試服一料 重慶亦愈 體疲欲睡